

CONDITIONS DE PARTICIPATION

Le projet "Comprendre les Balkans" s'adresse à des citoyens jeunes et engagés de France, d'Allemagne, du Kosovo et de Serbie :

5 étudiants de la France et 5 étudiants d'Allemagne, 6 étudiants du Kosovo (3 du sud de Mitrovica, 3 du nord de Mitrovica,) 6 étudiants de Serbie (3 de Belgrade et 3 de la vallée de Presevo)

Nous recherchons principalement des étudiants ou des jeunes actifs dans les domaines de la politique, la sociologie ou l'histoire :

- Bonnes connaissances de l'anglais à l'écrit et à l'oral (la langue de travail sera l'anglais)
- Des connaissances complémentaires en allemand, serbe, ou albanais sont souhaitables mais non exigées
- Bonnes connaissances en informatique
- Etre prêt à participer de manière active à la thématique
- Participer aux trois séminaires
- Envie de rencontrer des participants étrangers et de travailler ensemble
- Etre âgé de 20 à 30 ans

HEBERGEMENT

Le centre d'hébergement « Alte Pumpe » se trouve au cœur de Berlin. Les participants y seront hébergés dans des chambres de 2 ou de 3 personnes.

FRAIS DE PARTICIPATION

Le programme bénéficie du soutien financier de l'OFAJ. Les frais de participation pour la 1ère partie s'élèvent à 200 € (tarif réduit : 150 €) et comprennent les frais d'administration et de programme, ainsi que l'hébergement en pension complète. Les frais de voyage sont remboursés en grande partie selon les taux de la grille de l'OFAJ.

ORGANISATEURS

Bund der Deutschen Landjugend (D)

Timm Uekermann

Claire-Waldoff-Str. 7 - 10117 Berlin

Tel : 030-31 904 256

Fax : 030-31 904 206

E-mail : t.uekermann@landjugend.de

www.landjugend.de

Association Roudel (F)

Rainhild Lenguin-Hoppe

Tel : 00 33 – (0)4 68 69 46 88

E-mail : association.roudel@wanadoo.fr

www.roudel.org

Youth Initiative for Human Rights (SRB)

Djurdja Dukic

Tel : 00 381 – 11 30 30 35 145

E-mail : office@yih.org

www.yih.org

Community Building Mitrovica (KSV)

Aferdita Sylà

Tel : 00 381 – 258 30 335

E-mail : aferdita.syla@cbmitrovica.org

www.cbmitrovica.org

OFAJ
DFJW



« Comprendre les Balkans »

Le projet européen, le processus d'intégration européenne et le rôle de la société civile dans l'Europe de demain

Programme d'échange pour jeunes étudiants du Kosovo, de Serbie, de France et d'Allemagne

1ère partie : Berlin

04.08. – 10.08.2012



PROJET

Ce projet traitera des possibilités et des expériences de coopération régionale et de collaboration transfrontalière en Europe, en s'appuyant sur l'expérience spécifique franco-allemande comme moyen et instrument d'un dialogue pacifique et d'une coopération constructive en Europe. Particulièrement le rôle de la société civile dans le cadre du processus d'intégration européenne sera mis en lumière.

Un autre axe essentiel concerne l'évolution politique en Europe du Sud-Est. Qu'en est-il de la stabilité régionale? Comment se développe la coopération régionale ainsi que le rôle de la société civile dans ce contexte d'évolution politique ?

Le processus d'apprentissage interculturel fait aussi partie intégrante du projet et représente un troisième thème central de cet échange.

De part son contenu sérieux, le projet doit au niveau politique ouvrir la voie au dialogue et à la coopération. Nous solliciterons un dialogue avec des spécialistes allemands, français et d'Europe du Sud-Est de la question des Balkans, avec des politiciens des parlements français, allemand, serbe et kosovar, ainsi qu'une collaboration avec des représentants du Conseil de l'Europe et du Parlement Européen.

Un documentariste accompagnera le groupe tout au long du projet.

A l'occasion du 75ème sommet franco-allemand à Mayence le 9 juin 2000, le gouvernement français et le gouvernement allemand « ont invité l'OFAJ (...) à développer ses activités dans l'Europe du Sud-Est et à renforcer à l'avenir ses programmes d'échanges trilatéraux dans cette région, comme il a su le faire avec les pays d'Europe centrale et orientale. (...) L'OFAJ doit mettre en place une coopération à long terme avec des partenaires de l'Europe du Sud-Est pour aider au renforcement des mouvements associatifs et éducatifs et des organisations locales de jeunesse. Cette coopération contribuera à ce que les citoyens de tous nos pays développent entre eux une connaissance réciproque et un dialogue respectueux de la culture de l'autre, dans un esprit européen de tolérance et de fraternité. »

Ce programme est parrainé par Messieurs Ernst Reichel, Ambassadeur d'Allemagne au Kosovo, et Jean-Jacques Fitou, Ambassadeur de France au Kosovo, et soutenu financièrement par les Ministères français et allemand des Affaires Etrangères.

**Avec le soutien amical de l'
Office franco-allemand pour la Jeunesse
www.dfjw.org / www.ofaj.org**

EQUIPE D'ENCADREMENT

L'équipe d'encadrement est constituée de 5 personnes, pédagogues, experts ou animateurs-interprètes des associations partenaires, chacun ayant une grande expérience dans les échanges bi- ou trinationaux.

1^{ère} partie : 04.08. – 10.08.2012



à Berlin (Allemagne)

- la crise européenne
- le rôle de la société civile en Europe
- formation interculturelle (1^{ère} partie)

2^{ème} partie : 21.03. – 29.03.2013



à Belgrade (Serbie) et à Mitrovica (Kosovo)

- les perspectives européennes dans les pays des Balkans
- la coopération régionale et le dialogue dans les Balkans
- le regard de l'Europe sur les Balkans
- formation interculturelle (2^{ème} partie)

3^{ème} partie : 27.10. – 02.11.2013



à Strasbourg (France)

- les institutions européennes
- la coopération franco-allemande pour l'Europe
- la coopération régionale en Europe
- formation interculturelle (3^{ème} partie)

Les 3 parties constituent un cycle